

# Kolosser 3

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de



**1** Wenn ihr nun mit dem Christus auferweckt worden seid, so sucht, was droben ist, wo der Christus ist, sitzend zur Rechten Gottes. **2** Sinnt auf das, was droben ist, nicht auf das, was auf der Erde ist; **3** denn ihr seid gestorben, und euer Leben ist verborgen mit dem Christus in Gott. **4** Wenn der Christus, unser<sup>1</sup> Leben, offenbart werden wird, dann werdet auch *ihr* mit ihm offenbart werden in Herrlichkeit.

**5** Tötet nun eure<sup>2</sup> Glieder, die auf der Erde sind: Hurerei, Unreinheit, Leidenschaft, böse Lust und die Habsucht<sup>3</sup>, die Götzendienst ist, **6** um derentwillen der Zorn Gottes über die Söhne des Ungehorsams kommt; **7** unter denen<sup>4</sup> auch *ihr* einst gewandelt seid, als ihr in diesen Dingen lebtet. **8** Jetzt aber legt auch *ihr* das alles ab: Zorn, Wut, Bosheit, Lästerung, schändliches Reden aus eurem Mund. **9** Belügt einander nicht, da ihr den alten Menschen mit seinen Handlungen ausgezogen **10** und den neuen angezogen habt, der erneuert wird zur Erkenntnis nach dem Bild dessen, der ihn erschaffen hat; **11** wo nicht ist Grieche und Jude, Beschneidung und Unbeschnittensein<sup>5</sup>, Barbar, Skythe<sup>6</sup>, Sklave, Freier, sondern Christus alles und in allen.

**12** Zieht nun an, als Auserwählte Gottes, als Heilige und Geliebte: herzliches Erbarmen, Güte, Demut, Sanftmut, Langmut, **13** einander ertragend und euch gegenseitig vergebend, wenn einer Klage hat gegen den anderen; wie auch der Christus<sup>7</sup> euch vergeben hat, so auch ihr. **14** Zu diesem allen<sup>8</sup> aber zieht die Liebe an, die das Band der Vollkommenheit ist. **15** Und der Friede des Christus regiere<sup>9</sup> in euren Herzen, zu dem ihr auch berufen worden seid in *einem* Leib; und seid dankbar. **16** Lasst das Wort des Christus reichlich in euch wohnen, indem ihr in aller Weisheit euch<sup>10</sup> gegenseitig lehrt und ermahnt mit Psalmen, Lobliedern und geistlichen Liedern, Gott singend in euren Herzen in Gnade<sup>11</sup>. **17** Und alles, was immer ihr tut, im Wort oder im Werk, alles tut im Namen des Herrn Jesus, danksagend Gott, dem Vater, durch ihn.

**18** Ihr Frauen, ordnet euch euren<sup>12</sup> Männern unter, wie es sich geziemt im Herrn. **19** Ihr Männer, liebt eure<sup>13</sup> Frauen und seid nicht bitter gegen sie. **20** Ihr Kinder, gehorcht euren<sup>14</sup> Eltern in allem, denn dies ist wohlgefällig im Herrn. **21** Ihr Väter, reizt eure Kinder nicht, damit sie nicht mutlos werden.

**22** Ihr Knechte, gehorcht in allem euren<sup>15</sup> Herren nach dem Fleisch, nicht in Augendienerei, als Menschengefällige, sondern in Einfalt des Herzens, den Herrn fürchtend. **23** Was irgend ihr tut, arbeitet von Herzen, als dem Herrn und nicht den Menschen, **24** da ihr wisst, dass ihr vom Herrn die Vergeltung des Erbes empfangen werdet; ihr dient dem Herrn Christus. **25** Denn wer unrecht tut, wird das Unrecht empfangen, das er getan hat; und da ist kein Ansehen der Person.

## Fußnoten

1. A.I. euer.
2. A.I. die.
3. O. Gier.
4. O. worin.
5. Eig. Vorhaut.
6. D. i. Angehöriger eines Reiternomadenvolks am Schwarzen Meer.
7. A.I. der Herr.
8. O. Über dies alles.

- 9. O. entscheide.
- 10. O. wohnen in aller Weisheit, indem ihr euch.
- 11. W. in der Gnade (d. h. im Geist der Gnade).
- 12. W. den.
- 13. W. die.
- 14. W. den.
- 15. W. den.